

**600 mm**

MITRE SAW

GERINGSSÅG

GJÆRINGSSAG

GERINGSSAV

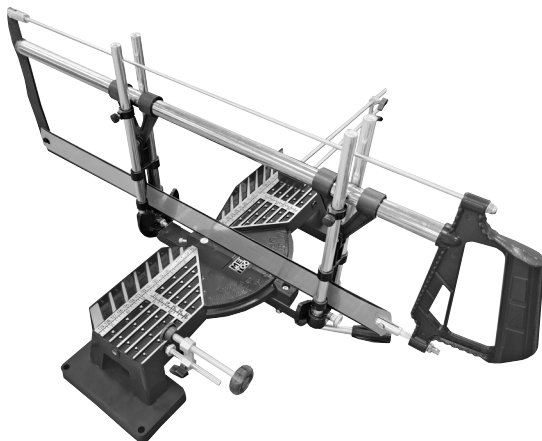
PILARKA UKOSOWA

GEHRUNGSSÄGE

JIIRISAHA

SCIE À ONGLET

VERSTEKZAAG

**EN OPERATING INSTRUCTIONS**

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. (Translation of the original instructions)

SV BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk. (Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. (Oversettelse av original bruksanvisning)

DA BETJENINGSVEJLEDNING

▲ Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug. Gem den til senere brug. (Oversættelse af den originale vejledning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original)

FI KÄYTTÖOHJEESTA

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten. (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR MODE D'EMPLOI

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le. (Traduction des instructions originales)

NL GEBRUIKSAANWIJZING

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. (Vertaling van de originele instructies)

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Ret til ændringer forbeholdes.
Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

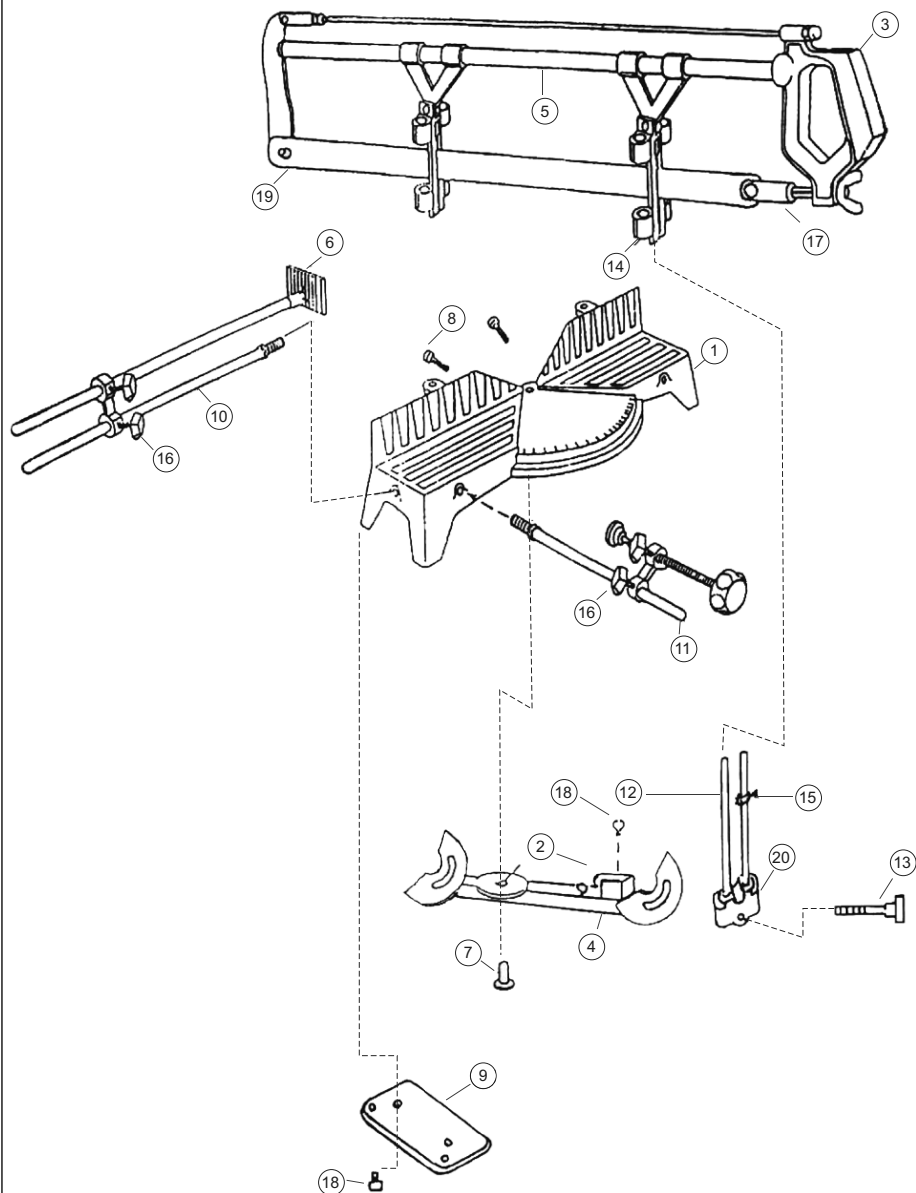
Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

2025-05-16

© Julia AB

1



SÄKERHETSANVISNINGAR

SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.

TEKNISKA DATA

Klinglängd	600 mm
Tänder per tum	18
Sågdjup vid 90°	150 mm

BESKRIVNING

1. Hölje
2. Visare
3. Handtag
4. Svängarm
5. Stålrör
6. Anslag och anslagsskruv
7. Ledtapp
8. Låsskruv för svängning
9. Bas
10. Skruv
11. Klämma och klämskruv
12. Styrskenor
13. Låsskruv
14. Parallellanslag
15. Justeringsring
16. Justeringsvred
17. Låstapp
18. Sexkantsskruv
19. Sågklinga
20. Fäste för styrskenor

BILD 1

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

SYMBOLER



Les instruksjonene.

TEKNISKE DATA

Bladlengde	600 mm
Tenner per tomme	18
Sagedybde ved 90°	150 mm

BESKRIVELSE

1. Hoveddel
2. Peker
3. Håndtak
4. Vippearmer
5. Stålrør
6. Maskindel med anlegg og anleggsbolt
7. Sentrumsbolt
8. Sentrumslåseskrue
9. Bunnplate
10. Skrue
11. Maskindel med klemme og klemmebolt
12. Styrepinner
13. Låseskrue
14. Styrespor for sagblad
15. Justeringsring
16. Justeringskrue
17. Festetapp
18. Sekskantsskrue
19. Sagblad
20. Maskindel med styrestenger

BILDE 1

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

SYMBOLER



Læs brugsanvisningen.

TEKNISKE DATA

Klingelængde	600 mm
Tænder pr. tomme	18
Savedybde ved 90°	150 mm

BESKRIVELSE

1. Hus
2. Viser
3. Håndtag
4. Svingarm
5. Stålrør
6. Endestop og stopskrue
7. Drejetap
8. Låseskrue til drejning
9. Fundament
10. Skrue
11. Klemme og fastspændingsbolt
12. Styreskinner
13. Låseskrue
14. Parallelanslag
15. Justeringsring
16. Justeringshåndtag
17. Låsestift
18. Sekskantskrue
19. Savklinge
20. Beslag til styreskinner

FIGUR 1

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

SYMBOLE



Przeczytaj instrukcję.

DANE TECHNICZNE

Długość brzeszczotu	600 mm
Liczba zębów na cal	18
Głębokość piły przy 90°	150 mm

OPIS

1. Korpus
2. Wskaźnik
3. Uchwyt
4. Ramię obrotowe
5. Rurka stalowa
6. Prowadnica i zespół śruby prowadnicy
7. Oś przegubu
8. Śruba zabezpieczająca oś przegubu
9. Podstawa
10. Śruba
11. Zacisk i zespół śruby zacisku
12. Pręty prowadzące
13. Śruba zabezpieczająca
14. Prowadnica piły
15. Pierścień nastawczy
16. Pokrętko nastawcze
17. Pręt ustalający
18. Śruba sześciokątna
19. Brzeszczot
20. Zespół prętów prowadzących

RYS. 1

SAFETY INSTRUCTIONS

SYMBOLS



Read the instructions.

TECHNICAL DATA

Blade length	600 mm
Teeth per inch	18
Saw depth at 90°	150 mm

DESCRIPTION

1. Body
2. Pointer
3. Handle
4. Pivoting Arm
5. Steel Tube
6. Fence And Fence Stud Assembly
7. Pivot
8. Pivot Lock Screw
9. Base
10. Screw
11. Clamp And Clamp Stud Assembly
12. Guide Posts
13. Lock Screw
14. Saw Guide
15. Adjusting Ring
16. Adjusting Knob
17. Fixation Pole
18. Hex.Screw
19. Saw Blade
20. Guide Posts Assembly

FIG. 1

SICHERHEITSHINWEISE

SYMBOLE



Lesen Sie die Anweisungen.

TECHNISCHE DATEN

Blattlänge	600 mm
Zähne pro Zoll	18
Sägetiefe bei 90°	150 mm

BESCHREIBUNG

1. Gehäuse
2. Pointer
3. Griff
4. Dreharm
5. Stahlrohr
6. Anschlag und Anschlag-Bolzen-Baugruppe
7. Drehpunkt
8. Drehpunkt-Verschlussschraube
9. Basis
10. Schraube
11. Klemme und Klemmen-Bolzen-Baugruppe
12. Führungsposten
13. Verschlussschraube
14. Sägeführung
15. Einstellung
16. Einstellknopf
17. Fixierstange
18. Sechskantschraube
19. Sägeblatt
20. Führungsposten-Baugruppe

ABB. 1

TURVALLISUUSOHJEET

SYMBOLIT



Lue käyttöohje.

TEKNISET TIEDOT

Terän pituus	600 mm
Hammasta per tuuma	18
Sahaussyvyys 90° kulmassa	150 mm

KUVAUS

1. Runko
2. Osoitin
3. Kahva
4. Kääntövars
5. Teräsputki
6. Rajoitin
7. Niveltappi
8. Niveltapin lukitusruuvi
9. Pohjalevy
10. Liukutanko
11. Kiristin ja liukutanko
12. Ohjaintangot
13. Lukitusruuvi
14. Teräohjain
15. Sääätörengas
16. Säätönuppi
17. Teräkiinnike
18. Ruuvi
19. Sahanterä
20. Ohjaintankokokoonpano

KUVA 1

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PICTOGRAMMES



Lisez les instructions.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Longueur de la lame	600 mm
Dents par pouce	18
Profondeur de coupe à 90°	150 mm

DESCRIPTION

1. Corps
2. Aiguille
3. Poignée
4. Bras pivotant
5. Tube en acier
6. Guide et assemblage de goujons de guide
7. Pivot
8. Vis de verrouillage du pivot
9. Base
10. Vis
11. Pince et assemblage de goujons de serrage
12. Colonnes de guidage
13. Vis de blocage
14. Guide de sciage
15. Anneau de réglage
16. Bouton de réglage
17. Poteau de fixation
18. Vis hexagonale
19. Lame de scie
20. Assemblage de colonnes de guidage

FIG. 1

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

SYMBOLEN



Lees de instructies.

TECHNISCHE GEGEVENS

Lengte blad	600 mm
Tanden per inch	18
Zaagdiepte bij 90°	150 mm

BESCHRIJVING

1. *Hoofddeel*
2. *Aanwijzer*
3. *Handgreep*
4. *Draaiarm*
5. *Stalen buis*
6. *Assemblage geleider en geleiderbout*
7. *Draaipen*
8. *Schroef draaivergrendeling*
9. *Voet*
10. *Schroef*
11. *Assemblage klem en klembout*
12. *Geleiderpennen*
13. *Borgschroef*
14. *Zaaggeleider*
15. *Stelring*
16. *Stelknop*
17. *Fixatiestang*
18. *Inbusschroef*
19. *Zaagblad*
20. *Geleiderpenassemblage*

AFB. 1